

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

Commission de l'Économie, de la Protection
des consommateurs et de l'Agenda
numérique

Commissie voor Economie,
Consumentenbescherming en Digitale
Agenda

Mercredi

08-11-2023

Après-midi

Woensdag

08-11-2023

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement Réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
Les Engagés	Les Engagés
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Questions jointes de	1
- Sander Loones à Thomas Dermine (Relance, Investissements stratégiques et Politique scientifique) sur "Le suivi du plan de relance belge" (55037778C)	1
- Sander Loones à Thomas Dermine (Relance, Investissements stratégiques et Politique scientifique) sur "Le calendrier de la FRR" (55037779C)	1
- Reccino Van Lommel à Thomas Dermine (Relance, Investissements stratégiques et Politique scientifique) sur "La non-obtention probable, selon l'UE, des moyens de relance par la Belgique" (55037796C)	1
- Sander Loones à Thomas Dermine (Relance, Investissements stratégiques et Politique scientifique) sur "La réforme des pensions" (55038027C)	1
- Sander Loones à Thomas Dermine (Relance, Investissements stratégiques et Politique scientifique) sur "L'actualisation du plan de relance 2.0" (55038541C)	1
- Marco Van Hees à Thomas Dermine (Relance, Investissements stratégiques et Politique scientifique) sur "Le plan de relance et la demande de paiement pour la première tranche de fonds européens" (55039047C)	1
- Sander Loones à Thomas Dermine (Relance, Investissements stratégiques et Politique scientifique) sur "La demande de paiement dans le cadre du plan de relance" (55039217C)	1
- Reccino Van Lommel à Thomas Dermine (Relance, Investissements stratégiques et Politique scientifique) sur "Les fonds de relance" (55039282C)	1
- Sander Loones à Thomas Dermine (Relance, Investissements stratégiques et Politique scientifique) sur "La transparence en ce qui concerne les moyens provenant de la FRR" (55039402C)	2
- Roberto D'Amico à Thomas Dermine (Relance, Investissements stratégiques et Politique scientifique) sur "Le plan de relance et la demande de paiement pour la première tranche des fonds européens" (55039833C)	2
<i>Orateurs:</i> Reccino Van Lommel, Sander Loones, Roberto D'Amico, Thomas Dermine , secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail	
Question de Erik Gilissen à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le logiciel pour voitures de Google" (55038159C)	11
<i>Orateurs:</i> Erik Gilissen, Pierre-Yves Dermagne , vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail	

Questions jointes de

12

INHOUD

Samengevoegde vragen van	1
- Sander Loones aan Thomas Dermine (Relance, Strategische Investerings en Wetenschapsbeleid) over "De monitoring van het Belgische relanceplan" (55037778C)	1
- Sander Loones aan Thomas Dermine (Relance, Strategische Investerings en Wetenschapsbeleid) over "De timing van de RRF" (55037779C)	1
- Reccino Van Lommel aan Thomas Dermine (Relance, Strategische Investerings en Wetenschapsbeleid) over "Het volgens de EU bijna zeker mislopen van relancemiddelen door België" (55037796C)	1
- Sander Loones aan Thomas Dermine (Relance, Strategische Investerings en Wetenschapsbeleid) over "De pensioenhervorming" (55038027C)	1
- Sander Loones aan Thomas Dermine (Relance, Strategische Investerings en Wetenschapsbeleid) over "De update van het relanceplan 2.0" (55038541C)	1
- Marco Van Hees aan Thomas Dermine (Relance, Strategische Investerings en Wetenschapsbeleid) over "Het herstelplan en de aanvraag voor de uitbetaling van de eerste schijf van het Europese relancegeld" (55039047C)	1
- Sander Loones aan Thomas Dermine (Relance, Strategische Investerings en Wetenschapsbeleid) over "De betalingsaanvraag in het kader van het herstelplan" (55039217C)	1
- Reccino Van Lommel aan Thomas Dermine (Relance, Strategische Investerings en Wetenschapsbeleid) over "De relancemiddelen" (55039282C)	1
- Sander Loones aan Thomas Dermine (Relance, Strategische Investerings en Wetenschapsbeleid) over "De transparantie in verband met de RRF-gelden in België" (55039402C)	2
- Roberto D'Amico aan Thomas Dermine (Relance, Strategische Investerings en Wetenschapsbeleid) over "Het herstelplan en de aanvraag voor de betaling van de eerste schijf van de Europese fondsen" (55039833C)	2
<i>Sprekers:</i> Reccino Van Lommel, Sander Loones, Roberto D'Amico, Thomas Dermine , staatssecretaris voor Relance en Strategische Investerings, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk	
Vraag van Erik Gilissen aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De autosoftware van Google" (55038159C)	11
<i>Sprekers:</i> Erik Gilissen, Pierre-Yves Dermagne , vice-eersteminister en minister van Economie en Werk	

Samengevoegde vragen van

12

- Catherine Fonck à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Les assurances hospitalisation" (55038331C)	12	- Catherine Fonck aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De hospitalisatieverzekeringen" (55038331C)	12
- Els Van Hoof à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le droit à l'oubli dans le domaine des assurances pour les personnes souffrant de troubles mentaux" (55039024C)	12	- Els Van Hoof aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Het recht om vergeten te worden voor personen met mentale problemen in het verzekeringswezen" (55039024C)	12
<i>Orateurs:</i> Catherine Fonck , présidente du groupe Les Engagés, Pierre-Yves Dermagne , vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail		<i>Sprekers:</i> Catherine Fonck , voorzitter van de Les Engagés-fractie, Pierre-Yves Dermagne , vice-eersteminister en minister van Economie en Werk	
Question de Anneleen Van Bossuyt à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Les ascenseurs historiques" (55039225C)	13	Vraag van Anneleen Van Bossuyt aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De historische liften" (55039225C)	13
<i>Orateurs:</i> Anneleen Van Bossuyt , Pierre-Yves Dermagne , vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail		<i>Sprekers:</i> Anneleen Van Bossuyt , Pierre-Yves Dermagne , vice-eersteminister en minister van Economie en Werk	
Questions jointes de	14	Samengevoegde vragen van	14
- Olivier Vajda à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "La transparence du protocole Batopin" (55039530C)	14	- Olivier Vajda aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De transparantie van het Batopinprotocol" (55039530C)	14
- Steven De Vuyst à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'accès aux distributeurs automatiques de billets" (55039629C)	14	- Steven De Vuyst aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De toegang tot geldautomaten" (55039629C)	14
- Olivier Vajda à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Les dysfonctionnements des distributeurs Batopin" (55039826C)	14	- Olivier Vajda aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De problemen met de Batopingeldautomaten" (55039826C)	14
- Olivier Vajda à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'installation des distributeurs Batopin dans les communes" (55039830C)	14	- Olivier Vajda aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Het plaatsen van Batopingeldautomaten in de gemeenten" (55039830C)	14
<i>Orateurs:</i> Olivier Vajda , Steven De Vuyst , Pierre-Yves Dermagne , vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail		<i>Sprekers:</i> Olivier Vajda , Steven De Vuyst , Pierre-Yves Dermagne , vice-eersteminister en minister van Economie en Werk	
Question de Anneleen Van Bossuyt à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Les dégâts causés aux habitations par la sécheresse" (55039610C)	18	Vraag van Anneleen Van Bossuyt aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De schade aan woningen door droogte" (55039610C)	18
<i>Orateurs:</i> Anneleen Van Bossuyt , Pierre-Yves Dermagne , vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail		<i>Sprekers:</i> Anneleen Van Bossuyt , Pierre-Yves Dermagne , vice-eersteminister en minister van Economie en Werk	
Question de Roberto D'Amico à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "La plainte des Carrossiers Réunis contre Informex et certaines compagnies d'assurance automobile" (55039700C)	19	Vraag van Roberto D'Amico aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De klacht van de vzw Verenigde Carrossiers tegen Informex en een aantal autoverzekeraars" (55039700C)	19
<i>Orateurs:</i> Roberto D'Amico , Pierre-Yves Dermagne , vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail		<i>Sprekers:</i> Roberto D'Amico , Pierre-Yves Dermagne , vice-eersteminister en minister van Economie en Werk	
Question de Roberto D'Amico à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le système de compensations inter-assurances "RDR"" (55039701C)	20	Vraag van Roberto D'Amico aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De regeling van schadegevallen door verzekeraars via het RDR-schaderegelingssysteem" (55039701C)	20
<i>Orateurs:</i> Roberto D'Amico , Pierre-Yves Dermagne , vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail		<i>Sprekers:</i> Roberto D'Amico , Pierre-Yves Dermagne , vice-eersteminister en minister van Economie en Werk	

Commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique

du

MERCREDI 08 NOVEMBRE 2023

Après-midi

Commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda

van

WOENSDAG 08 NOVEMBER 2023

Namiddag

La réunion publique de commission est ouverte à 14 h 07 par M. Stefaan Van Hecke, président.

De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.07 uur en voorgezeten door de heer Stefaan Van Hecke.

Le texte en italiques est un résumé de la question préalablement déposée.

De cursieve tekst is een samenvatting van de tekst die de vraagsteller vooraf heeft ingediend.

01 Questions jointes de

- Sander Loones à Thomas Dermine (Relance, Investissements stratégiques et Politique scientifique) sur "Le suivi du plan de relance belge" (55037778C)
- Sander Loones à Thomas Dermine (Relance, Investissements stratégiques et Politique scientifique) sur "Le calendrier de la FRR" (55037779C)
- Reccino Van Lommel à Thomas Dermine (Relance, Investissements stratégiques et Politique scientifique) sur "La non-obtention probable, selon l'UE, des moyens de relance par la Belgique" (55037796C)
- Sander Loones à Thomas Dermine (Relance, Investissements stratégiques et Politique scientifique) sur "La réforme des pensions" (55038027C)
- Sander Loones à Thomas Dermine (Relance, Investissements stratégiques et Politique scientifique) sur "L'actualisation du plan de relance 2.0" (55038541C)
- Marco Van Hees à Thomas Dermine (Relance, Investissements stratégiques et Politique scientifique) sur "Le plan de relance et la demande de paiement pour la première tranche de fonds européens" (55039047C)
- Sander Loones à Thomas Dermine (Relance, Investissements stratégiques et Politique scientifique) sur "La demande de paiement dans le cadre du plan de relance" (55039217C)
- Reccino Van Lommel à Thomas Dermine (Relance, Investissements stratégiques et

01 Samengevoegde vragen van

- Sander Loones aan Thomas Dermine (Relance, Strategische Investerings en Wetenschapsbeleid) over "De monitoring van het Belgische relanceplan" (55037778C)
- Sander Loones aan Thomas Dermine (Relance, Strategische Investerings en Wetenschapsbeleid) over "De timing van de RRF" (55037779C)
- Reccino Van Lommel aan Thomas Dermine (Relance, Strategische Investerings en Wetenschapsbeleid) over "Het volgens de EU bijna zeker mislopen van relancemiddelen door België" (55037796C)
- Sander Loones aan Thomas Dermine (Relance, Strategische Investerings en Wetenschapsbeleid) over "De pensioenhervorming" (55038027C)
- Sander Loones aan Thomas Dermine (Relance, Strategische Investerings en Wetenschapsbeleid) over "De update van het relanceplan 2.0" (55038541C)
- Marco Van Hees aan Thomas Dermine (Relance, Strategische Investerings en Wetenschapsbeleid) over "Het herstelplan en de aanvraag voor de uitbetaling van de eerste schijf van het Europese relancegeld" (55039047C)
- Sander Loones aan Thomas Dermine (Relance, Strategische Investerings en Wetenschapsbeleid) over "De betalingsaanvraag in het kader van het herstelplan" (55039217C)
- Reccino Van Lommel aan Thomas Dermine (Relance, Strategische Investerings en

Politique scientifique) sur "Les fonds de relance" (55039282C)

- Sander Loones à Thomas Dermine (Relance, Investissements stratégiques et Politique scientifique) sur "La transparence en ce qui concerne les moyens provenant de la FRR" (55039402C)

- Roberto D'Amico à Thomas Dermine (Relance, Investissements stratégiques et Politique scientifique) sur "Le plan de relance et la demande de paiement pour la première tranche des fonds européens" (55039833C)

Wetenschapsbeleid) over "De relancemiddelen" (55039282C)

- Sander Loones aan Thomas Dermine (Relance, Strategische Investerings en Wetenschapsbeleid) over "De transparantie in verband met de RRF-gelden in België" (55039402C)

- Roberto D'Amico aan Thomas Dermine (Relance, Strategische Investerings en Wetenschapsbeleid) over "Het herstelplan en de aanvraag voor de betaling van de eerste schijf van de Europese fondsen" (55039833C)

01.01 Reccino Van Lommel (VB): Où en est-on en ce qui concerne l'attribution des différents moyens de relance? Répondons-nous désormais à toutes les conditions? Une seule demande a été introduite. *Quid* des demandes suivantes? Des moyens seront-ils perdus?

Chacune des 10 tranches de paiement est subordonnée à certains objectifs. Qu'en est-il des prochaines tranches après cette première tranche? Quand exactement pouvons-nous attendre les demandes suivantes? Sommes-nous sur la bonne voie?

Le secrétaire d'État s'est-il entre-temps déjà concerté avec le niveau européen? Quel en a été le résultat? Comment l'éventuel manque à gagner sera-t-il compensé?

01.02 Sander Loones (N-VA): Une première série de questions porte sur la documentation, une deuxième sur les réformes et une troisième sur la demande de paiement.

En ce qui concerne la documentation, nous savons qu'il existe un système de monitoring au niveau belge, qui a été audité par la Commission européenne. Cet audit peut-il être transmis officiellement au Parlement? Nous savons également que le plan de relance du secrétaire d'État est adapté en permanence et que des discussions continues sont menées avec la Commission européenne à propos de ce plan. À la suite d'une réaction de la Commission, le secrétaire d'État a fourni le plan de relance 2.0 le 4 septembre. L'intégralité de ce rapport peut-elle être transmise au Parlement sous la forme d'un document séparé? Lors de la réunion du Conseil des ministres du 27 octobre, le secrétaire d'État a présenté un rapport semestriel concernant le suivi de son projet. Nous aimerions également obtenir une copie de ce document. Si possible, nous demandons qu'il soit présenté en commission, éventuellement dans le cadre des explications concernant la note de politique générale du secrétaire d'État.

01.01 Reccino Van Lommel (VB): Wat is de stand van zaken met betrekking tot de toekenning van de verschillende relancemiddelen? Voldoen wij nu aan alle voorwaarden? Er is één aanvraag ingediend. Wat met de volgende aanvragen? Zullen er middelen verloren gaan?

Elk van de 10 betalingsschijven is gekoppeld aan een aantal doelstellingen. Hoe zit het met de volgende schijven na die eerste schijf? Wanneer mogen we de volgende aanvragen precies verwachten? Zitten we op koers?

Heeft de staatssecretaris inmiddels al overlegd met het Europese niveau? Wat is daarvan het resultaat? Hoe zullen eventuele minderinkomsten worden opgevangen?

01.02 Sander Loones (N-VA): Een eerste reeks vragen gaat over de documentatie, een tweede over de hervormingen en een derde over de betalingsaanvraag.

Wat de documentatie betreft, weten we dat er een Belgisch monitoringsysteem is, dat geauditeerd is door de Europese Commissie. Kan die audit formeel worden bezorgd aan het Parlement? We weten ook dat het relanceplan van de staatsecretaris voortdurend wordt bijgewerkt en dat daar doorlopend discussies over gevoerd worden met de Europese Commissie. Na een reactie van de Commissie heeft de staatssecretaris op 4 september het relanceplan 2.0 bezorgd. Kan dat rapport als apart document integraal worden bezorgd aan het Parlement? Op 27 oktober heeft de staatssecretaris een halfjaarlijks verslag gegeven op de ministerraad over de opvolging van zijn project. Ook dat document zouden we graag krijgen. Indien mogelijk vragen we een presentatie ervan in de commissie, eventueel in het raam van de toelichting van de beleidsnota van de staatssecretaris.

Le gouvernement belge a promis à l'Europe une réforme des pensions avec un impact budgétaire majeur. La Commission européenne avait estimé cet impact à 1,2 % du PIB mais le gouvernement a remis un plan dont l'impact avoisine les 0,4 %. La demande de paiement a été introduite auprès de la Commission européenne. Nous devons à présent attendre de voir ce que cette dernière en pensera. Dans quel sens ira cette évaluation, quand pouvons-nous l'espérer et le Parlement pourra-t-il la consulter?

Outre la réforme des pensions, il y a le suivi, qui fait l'objet d'encore moins de débats. Comme deuxième jalon, le secrétaire d'État doit concrétiser l'affectation des moyens européens. Les noms des 100 plus grands bénéficiaires de subsides doivent être publiés. Cet engagement avait été fixé à la fin juillet, après deux dates précédentes. Entre-temps, selon la presse, le secrétaire d'État répondrait formellement à l'obligation de faire rapport imposée par la Commission européenne, mais nous possédons peu d'informations à cet égard. Nous savons seulement que 919 millions d'euros iront aux 100 plus grands bénéficiaires, dont 29 millions d'euros à des entreprises privées et 890 millions d'euros à des destinataires institutionnels. Cependant, nous ignorons comment se répartit le solde. Le secrétaire d'État fera-t-il preuve de transparence à cet égard? Où en est la création d'un registre fédéral des subsides?

En ce qui concerne les demandes de paiement, une demande a officiellement été introduite le 29 septembre. Elle est évidemment en lien avec les jalons qui doivent être respectés. Où en est cette demande et qu'en est-il des suivantes?

01.03 Roberto D'Amico (PVDA-PTB): Le 29 septembre, la Belgique a demandé à la Commission européenne de libérer la première tranche du Plan de relance (847 millions d'euros). Si elle juge que la réforme des pensions n'est pas satisfaisante, la Commission pourrait décider une pénalité allant de 20 à 300 millions d'euros. Vous évoquez pour la première fois l'abandon de certains projets, alors que vous vous étiez engagé à compenser les éventuelles pertes.

De quelle ampleur serait la réduction des fonds européens? Quels projets moins prioritaires seraient-ils sacrifiés si l'enveloppe européenne n'était pas compensée?

De Belgische regering heeft aan Europa een hervorming van de pensioenen met een belangrijke budgettaire impact beloofd. De Europese Commissie had die impact begroot op 1,2 % van het bbp, maar de regering heeft een plan ingediend met een impact van ongeveer 0,4 %. De betalingsaanvraag is ingediend bij de Europese Commissie. Het is nu afwachten wat men er daar van vindt. Welke richting zal die evaluatie uitgaan, wanneer mogen we die verwachten en krijgt het Parlement daarin inzage?

Naast de pensioenhervorming is er de monitoring, waarover nog veel minder is gedebatteerd. Als tweede *milestone* moet de staatssecretaris concretiseren waar de Europese centen naartoe gaan. De grootste 100 ontvangers van subsidies moeten worden gepubliceerd. Dat was na twee eerdere data beloofd tegen eind juli. Inmiddels zou de staatssecretaris volgens de pers formeel voldoen aan de rapportageverplichting van de Europese Commissie, maar wij hebben daarover weinig informatie. We weten alleen dat 919 miljoen euro naar de 100 grootste ontvangers gaat, waarvan 29 miljoen euro naar privébedrijven en 890 miljoen euro naar institutionele bestemmingen. We weten echter niet hoe dat verder wordt verdeeld. Zal de staatssecretaris daarover openheid betrachten? Hoe staat het met de oprichting van een federaal subsidieregister?

Wat de betalingsaanvragen betreft, is officieel een aanvraag ingediend op 29 september. Dat hangt natuurlijk samen met die *milestones* die men moet naleven. Wat is de stand van zaken voor deze en voor de volgende aanvragen?

01.03 Roberto D'Amico (PVDA-PTB): Op 29 september diende België bij de Europese Commissie een aanvraag in om de eerste schijf van de Europese herstel- en veerkrachtfaciliteit (847 miljoen euro) te deblokkeren. Indien de Europese Commissie van oordeel is dat de pensioenhervorming niet ver genoeg gaat, zou ze een boete kunnen opleggen van 20 à 300 miljoen euro. U spreekt voor het eerst over het afvoeren van bepaalde projecten, terwijl u zich er vroeger toe verbonden had om eventuele verliezen te compenseren.

Welk bedrag zou in mindering gebracht worden op de beloofde Europese middelen? Welke minder prioritaire projecten zouden opgeofferd worden indien de Europese enveloppe niet gecompenseerd wordt?

01.04 Thomas Dermine, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Dans la première partie de ma réponse, j'aborderai la demande de paiement dans le cadre du plan de relance financé par l'UE et, dans la seconde partie, je commenterai la nouvelle version de notre plan.

Mon troisième point concerne l'état d'avancement de la mise en œuvre de notre plan et les rapports semestriels transmis à la Commission européenne. Enfin, j'aborderai les questions relatives à la transparence financière des Fonds européens de relance.

Le 29 septembre, nous avons introduit une demande de paiement auprès de la Commission européenne.

(*En français*) Le 16 octobre, dans une lettre d'observation, la Commission européenne a demandé des informations complémentaires sur sept jalons, dont la réforme des pensions et le système de contrôle interne.

Concernant les pensions, les questions portent surtout sur les chiffres et les méthodologies utilisées pour évaluer la réforme. Nous nous étions engagés à remplir quatre critères: la convergence financière, de régime, de correction d'inégalités de genre et de système incitatif pour rester plus longtemps sur le marché du travail. Les éléments utilisés ont été transmis par le Bureau du Plan. Nous restons persuadés que la réforme satisfait aux quatre critères et à l'accord de gouvernement, mais l'appréciation finale revient à la Commission européenne.

Celle-ci a posé des questions sur le jalon 209 et les dispositifs informatiques mis en place dans les administrations et la collecte de données sur les destinataires finaux, ainsi que sur le jalon 210, qui concerne la coordination entre entités pour éviter les doubles financements.

Nous avons répondu par écrit à ces éléments le 26 octobre. La Commission européenne nous a adressé une seconde lettre d'observation le 31 octobre. Nous avons transmis les réponses à leurs questions hier.

Nous attendons les conclusions de l'évaluation de la Commission d'ici la fin de l'année civile. Nous n'avons pas d'indications que certains jalons ne seraient pas évalués comme satisfaisants. La méthodologie pour évaluer le montant de suspension des paiements est disponible en ligne,

01.04 Staatssecretaris Thomas Dermine (*Nederlands*): In het eerste deel van mijn antwoord zal ik ingaan op de betalingsaanvraag in het kader van het door de EU gefinancierde relanceplan, in het tweede deel zal ik de nieuwe versie van ons plan toelichten.

Mijn derde punt gaat over de uitvoeringsstatus van ons plan en de halfjaarlijkse rapporten aan de Europese Commissie. Ten slotte zal ik ingaan op de vragen over de financiële transparantie van de Europese herstellfondsen.

Op 29 september hebben wij een betalingsaanvraag ingediend bij de Europese Commissie.

(*Frans*) Op 16 oktober vroeg de Europese Commissie in een brief met opmerkingen om aanvullende informatie over zeven mijlpalen, waaronder de pensioenhervorming en het interne controlesysteem.

Wat de pensioenen betreft, hebben de vragen vooral betrekking op de cijfers en methodes die gebruikt worden om de hervorming te evalueren. We hadden ons ertoe verbonden om aan vier criteria te voldoen: financiële convergentie, convergentie van de verschillende pensioenstelsels, rechtzetting van de genderongelijkheden en stimulansen om langer op de arbeidsmarkt actief te blijven. Het Planbureau heeft de elementen bezorgd waarop men zich baseert. We blijven ervan overtuigd dat de hervorming voldoet aan de vier criteria en aan het regeerakkoord, maar de eindbeoordeling komt toe aan de Europese Commissie.

De Commissie heeft vragen gesteld over mijlpaal 209 en de IT-systemen die ingevoerd werden in de administraties en de verzameling van gegevens over de uiteindelijke bestemmingen, net als over mijlpaal 210, die betrekking heeft op de coördinatie tussen entiteiten om dubbele financiering te voorkomen.

We hebben op 26 oktober schriftelijk op al die punten gereageerd. De Europese Commissie heeft ons op 31 oktober een tweede brief met opmerkingen gestuurd. Gisteren hebben we de Commissie ons antwoord op de in die brief gestelde vragen bezorgd.

We verwachten de conclusies van de beoordeling door de Commissie tegen het einde van dit kalenderjaar. We hebben geen aanwijzingen dat de Commissie zou oordelen dat bepaalde mijlpalen niet op bevredigende wijze bereikt zijn. De methode voor het bepalen van het bedrag van de opgeschorte

en annexe de la communication du 21 février 2023. Vous faites référence à des montants, mais ces calculs sont des interprétations à partir d'une formule établie dans une communication de la Commission. Nous attendons de recevoir l'évaluation finale.

En cas d'évaluation négative, la première étape est une suspension de six mois, à la suite de laquelle la Commission réévaluera l'atteinte des jalons concernés. Il est trop tôt pour évoquer les montants qui pourraient être perdus et les conséquences budgétaires potentielles. Nous compenserons les projets existants par d'autres moyens propres du gouvernement.

C'est ce que nous avons fait lorsque l'enveloppe budgétaire a été réduite. Concernant ce qui se passera dans les entités fédérées, je ne suis pas en mesure de me prononcer.

(En néerlandais) Le 20 juillet 2023, nous avons soumis à la Commission européenne une proposition de révision du Plan national pour la reprise et la résilience (PRR). Le 3 août, nous avons reçu un certain nombre de questions techniques de la part de la Commission, qui nous a demandé d'y répondre avant le 4 septembre. C'est ce que nous avons fait.

La Commission européenne a demandé des informations complémentaires sur le coût de certains projets du PRR et sur le calendrier de certains projets dans le cadre de REPowerEU.

(En français) Il y a la question de l'éligibilité des mesures 1.56 (financement DRFM pour rénover des bâtiments publics) et 1.81 (protection de l'infrastructure énergétique en mer); l'éligibilité du projet de construction d'un four nucléaire pour la fusion de déchets peu radioactifs; des compléments techniques pour des analyses DNSH assurant l'absence d'impact environnemental négatif du Plan de relance; des demandes sur l'implication des parties prenantes et la contribution du plan aux objectifs initiaux de l'Europe pour la reprise de la résilience; enfin, il y a des demandes de mise à jour dans notre système de gestion et de contrôle et dans la prévention d'aides d'État.

Ces éléments ayant été fournis, nous avons échangé de façon informelle avec la Commission et les porteurs de projets. Notre document de travail

betalingen is online beschikbaar in de bijlage bij de mededeling van 21 februari 2023. U verwijst naar bedragen, maar die berekeningen zijn slechts interpretaties op basis van een formule in een mededeling van de Commissie. Wij wachten liever op de definitieve beoordeling.

In geval van een negatieve beoordeling is de eerste stap een opschorting met zes maanden, waarna de Commissie opnieuw zal beoordelen of de mijlpalen in kwestie bereikt zijn. Het is te vroeg om bedragen te noemen waarop we geen aanspraak meer zouden kunnen maken en de mogelijke gevolgen daarvan voor de begroting. We zullen eventuele verloren bedragen in bestaande projecten in elk geval compenseren met andere middelen die de regering zelf ter beschikking zal stellen.

Dat is wat wij gedaan hebben toen de begrotingsevenveloppe werd verminderd. Ik kan me niet uitspreken over wat er in de deelgebieden zal gebeuren.

(Nederlands) Op 20 juli 2023 hebben wij een voorstel tot herziening van het Nationaal Plan voor Herstel en Veerkracht (PHV) ingediend bij de Europese Commissie. Op 3 augustus ontvingen we daarover een aantal technische vragen van de Commissie, met het verzoek om daarop tegen 4 september te antwoorden. Dat hebben wij ook gedaan.

De Europese Commissie vroeg aanvullende informatie over de kosten van bepaalde projecten uit het PHV en over het tijdschema voor bepaalde projecten in het kader van REPowerEU.

(Frans) De Europese Commissie had voorts vragen bij het in aanmerking nemen van de volgende projecten: maatregel 1.56 (DRFM-financiering voor de renovatie van openbare gebouwen), maatregel 1.81 (bescherming van de energie-infrastructureur op zee), het project voor de bouw van een nucleaire oven voor het omsmelten van laagradioactief afval. Ook vroeg ze aanvullende technische inlichtingen voor de DNSH-analyses, die moeten aantonen dat het relanceplan geen negatieve milieu-impact heeft. Andere vragen betroffen de betrokkenheid van de stakeholders en de bijdrage van het plan tot de initiële doelstellingen van Europa inzake herstel en veerkracht. Tot slot was er de vraag om een update uit te voeren van ons beheers- en controlesysteem en van het mechanisme ter preventie van staatssteun.

Nadat we deze informatie bezorgd hadden, hebben we informele contacten gehad met de Europese Commissie en de projectleiders. Ons werkdocument

évolue et nous en publierons la version finale dès son approbation par la Commission.

Le troisième bloc, le rapportage sur l'exécution des projets, les discussions sur le financement du plan et les reports sont indépendants de son exécution et de son financement.

Je vais vous donner des chiffres du rapport semestriel d'octobre.

(En néerlandais) Le rapport complet sera fourni aux membres, après la réunion de commission. Nous pourrions organiser une réunion distincte spécifique sur ce sujet.

(En français) Ces rapports semestriels permettent un regard rétrospectif, mais aussi de nous projeter dans l'année à venir, de regarder les jalons et cibles à atteindre. Dans notre cas, il s'agit du troisième trimestre 2024.

Le Plan national pour la Reprise et la Résilience financé sur fonds européens est en pleine phase d'exécution, sans décrochage dans sa mise en œuvre. Ces déboursments européens sont décorrélés de l'exécution concrète des projets.

S'agissant de l'État fédéral et des entités fédérées, 83 % des jalons et des cibles sont atteints ou en voie de l'être. Ces chiffres sont similaires à ceux d'avril. La tendance est maintenue. Le fédéral n'enregistre aucun retard, mais plutôt une légère avance par rapport au niveau d'exécution dans les entités fédérées.

Plusieurs dizaines de projets figurent dans ce plan. Les informations agrégées n'en permettent qu'une lecture partielle. Nous vous transmettrons donc le rapport complet.

(En néerlandais) Nous avons publié la liste des 100 plus grands bénéficiaires finaux des ressources du Fonds de relance sur nextgenbelgium.be. Ainsi, en collaboration avec les régions, nous remplissons notre obligation européenne. Les informations seront mises à jour régulièrement.

(En français) Le suivi budgétaire des projets du plan de relance et les procédures pour contrôler l'utilisation des fonds sont décentralisés. Il y a un responsable au sein de chaque entité fédérée. Au niveau fédéral, nous travaillons avec un fonds géré par le SPF BOSA. Une seule administration contrôle l'ensemble des projets, ce qui permet une gestion budgétaire centralisée et une simplification du

wordt voortdurend aangepast en we zullen de definitieve versie publiceren zodra de Europese Commissie ze goedgekeurd heeft.

Het derde deel betreft de rapportering over de uitvoering van de projecten. De discussies over de financiering van het plan en het uitstel van bepaalde projecten in verband met de mijlpalen staan los van de uitvoering van het plan.

Ik zal u cijfers uit het zesmaandelijks rapport van oktober meedelen.

(Nederlands) Na de commissievergadering zal het volledige rapport aan de leden worden bezorgd. Eventueel kunnen we daarover nog een afzonderlijke vergadering organiseren.

(Frans) Die halfjaarlijkse rapporten maken het mogelijk om terug te kijken, maar ook om vooruit te kijken naar het volgende jaar en de mijlpalen en streefdoelen in ogenschouw te nemen. In ons geval gaat het over het derde kwartaal van 2024.

Het Nationaal Plan voor Herstel en Veerkracht, dat gefinancierd wordt met Europese fondsen, is volop in uitvoering, zonder stopzettingen. De uitbetaling van die Europese fondsen is niet gekoppeld aan de concrete uitvoering van de projecten.

Wat de federale Staat en de deelgebieden betreft, is 83 % van de mijlpalen en streefdoelen (zo goed als) bereikt. Die cijfers zijn vergelijkbaar met die van april. De trend blijft stabiel. Voor het federale beleidsniveau is er geen achterstand, maar eerder een lichte voorsprong ten opzichte van de uitvoeringsgraad in de deelgebieden.

Het plan bevat ettelijke tientallen projecten. De geaggregeerde gegevens maken enkel een gedeeltelijke lezing mogelijk. We zullen u daarom het volledige rapport bezorgen.

(Nederlands) We hebben de 100 grootste eindontvangers van de middelen uit het relancefonds op nextgenbelgium.be gezet. Daarmee komen we, in samenwerking met de regio's, onze Europese verplichting na. De informatie zal regelmatig worden bijgewerkt.

(Frans) De budgettaire opvolging van de projecten van het herstelplan en de procedures voor de controle op het gebruik van de fondsen zijn gedecentraliseerd. In elk deelgebied is er een verantwoordelijke. Op federaal niveau werken we met een fonds dat beheerd wordt door de FOD BOSA. Eén enkele administratie houdt toezicht op alle projecten, wat een gecentraliseerd

reporting. Ce n'est pas toujours le cas dans les entités fédérées. Certaines ont laissé le suivi budgétaire aux départements qui mettent les mesures en œuvre. Cela nécessite donc une coordination étroite.

Concernant la transparence vis-à-vis des bénéficiaires, nous faisons un rapport au niveau des principaux bénéficiaires publics. Par exemple, lors d'un investissement dans les infrastructures hospitalières, le bénéficiaire sera l'hôpital et non pas le contractant.

Les administrations de tous les niveaux de pouvoir n'ont pas voulu avoir ce niveau de détail, pour des raisons de lourdeur administrative. Et ce n'est pas une obligation de la Commission européenne. Notre engagement est de nous mettre en conformité avec toutes les obligations européennes.

Il y a de l'argent public utilisé pour des projets d'investissement. C'est la prochaine étape vers une transparence totale, aussi sur les entreprises bénéficiaires. À ce stade, ce n'est pas fait. On va déjà plus loin. En Belgique, mentionner toutes les entités qui ont les plans, et ensuite les contractants, n'a jamais été fait. Ce sont essentiellement des entreprises du secteur de la construction. Les administrations en Flandre, en Wallonie ou au fédéral ne le font pas encore. Il faudra les convaincre. Je compte sur vous.

01.05 Sander Loones (N-VA): Le secrétaire d'État cite des passages de documents dont nous ne disposons pas, par exemple des informations fournies à la Commission européenne le 20 juillet 2023, un audit ainsi que la version 2.0 du plan de relance. Nous souhaiterions obtenir ces documents, même s'il ne s'agit que de versions provisoires. Un document transmis à l'Union européenne doit également l'être au Parlement. Idéalement, il devrait même faire l'objet d'un débat parlementaire avant d'être soumis à l'Europe, mais la moindre des choses serait déjà d'en avoir connaissance. On parle de milliards d'euros. Il est dérangeant de devoir sans cesse quémander des informations à ce sujet.

Le secrétaire d'État a déclaré précédemment que l'évaluation européenne de la demande de paiement, liée au dossier des pensions, aurait lieu en novembre. Aujourd'hui, nous apprenons qu'elle aura lieu d'ici la fin de l'année. Le secrétaire d'État peut-il clarifier ce point? La Commission européenne vérifiera elle-même tout ce qui concerne les pensions. Le secrétaire d'État a-t-il une idée de la direction que prendra cette révision?

budgetbeheer en een vereenvoudigde rapportering mogelijk maakt. Dat is niet altijd het geval in de deelgebieden. Sommige hebben de budgettaire opvolging overgelaten aan de departementen die de maatregelen uitvoeren. Dat vereist dus een nauwgezette coördinatie.

Wat de transparantie ten aanzien van de begunstigen betreft, rapporteren we op het niveau van de belangrijkste publieke begunstigen. Zo is de begunstigde bij een investering in ziekenhuisinfrastructuur het ziekenhuis en niet de contractant.

Om administratieve rompslomp te vermijden wilden de administraties op alle beleidsniveaus niet dermate in detail treden. Het is bovendien geen verplichting van de Europese Commissie. Wij verbinden ons ertoe om aan alle Europese verplichtingen te voldoen.

Er wordt overheidsgeld gebruikt voor investeringsprojecten. Dat is de volgende stap naar een volledige transparantie, ook over de winstgevende bedrijven. In dit stadium gebeurt dat niet. Wij gaan al een stap verder. In België heeft men nooit een overzicht opgemaakt van alle entiteiten die plannen hebben en vervolgens van de contractanten. Het gaat vooral over bedrijven uit de bouwsector. De administraties in Vlaanderen en Wallonië of de federale administraties doen dat nog niet. Men zal ze daarvan moeten overtuigen. Ik reken daarvoor op u.

01.05 Sander Loones (N-VA): De staatssecretaris citeert uit documenten die wij niet hebben, zoals informatie die op 20 juli 2023 aan de Europese Commissie is bezorgd, een audit en de aanpassing 2.0 van het relanceplan. Wij zouden die documenten graag krijgen, ook al zijn het slechts voorlopige versies. Wanneer er iets naar Europa gaat, moet het Parlement dat ook krijgen. Liever nog zou ik een dialoog hebben alvorens de documenten naar Europa gaan, maar ik ben al tevreden als wij op de hoogte worden gehouden. Het gaat tenslotte over miljarden euro's. Ik vind het gênant dat ik hiernaar moet blijven vragen.

De staatssecretaris verklaarde eerder dat de Europese beoordeling van de betalingsaanvraag, met de koppeling aan de pensioenen, in november zou gebeuren. Vandaag horen we dat het tegen het einde van het jaar zal zijn. Kan de staatssecretaris dat toelichten? De Europese Commissie zal zelf alles narekenen met betrekking tot de pensioenen. Heeft de staatssecretaris een indicatie over de richting die de beoordeling zal uitgaan?

Nous discuterons du budget 2024 à la fin du mois de décembre. Il serait regrettable qu'un ajustement soit nécessaire dès janvier sur la base de cette évaluation européenne. Il serait préférable que nous puissions anticiper cette situation, dans une perspective de respect du Parlement. Je peux également imaginer que le secrétaire d'État ne serait pas particulièrement heureux qu'un "ajustement budgétaire Dermine" soit nécessaire.

En ce qui concerne l'obligation de rapportage et de transparence, rien n'empêche de communiquer l'ensemble du registre des subventions plutôt qu'uniquement les 100 bénéficiaires principaux. Les informations sont gérées par un service et peuvent donc être partagées. Peuvent-elles être transmises au Parlement en tout état de cause?

Dans la note de politique générale, je lis que 16 % de la part fédérale ont pris du retard ou ne seront pas atteints. C'est plus qu'il y a quelques mois, où nous en étions à 12 %. Le secrétaire d'État peut-il expliquer cette évolution négative?

D'après le secrétaire d'État, il est prématuré de conclure que nous n'atteignons pas les objectifs aux yeux de l'Europe – nous pouvons obtenir un délai supplémentaire – et nous ne pouvons rien dire au sujet d'une sanction. Lors du débat avant l'été, le ministre Dermagne a évoqué une sanction de 30 millions d'euros, tandis que le secrétaire d'État Dermine a évoqué une sanction comprise entre 30 et 300 millions d'euros, et que le ministre Van Peteghem a même avancé le chiffre de 400 millions d'euros. Ces chiffres étaient basés sur des simulations du SPF Économie. Les ministres ont-ils parlé trop tôt ou toutes les informations n'ont-elles pas encore été communiquées de manière transparente? Le secrétaire d'État prend-il ses distances par rapport au raisonnement exposé au Parlement avant l'été?

Le **président**: Si 83 % des projets sont bien dans les temps, il s'agit plutôt d'un beau score.

01.06 Sander Loones (N-VA): Les pourcentages n'expliquent pas forcément l'impact. Si ces 16 % sont justement à l'origine de grandes difficultés en matière de pensions et de contrôle, la sanction pourrait être plus importante qu'attendu.

01.07 Reccino Van Lommel (VB): Le secrétaire d'État vient de fournir une ligne du temps complète, mais il est dommage que nous devions systématiquement en faire la demande.

J'ai l'impression que le secrétaire d'État est assez

Eind december bespreken we de begroting voor 2024. Het zou jammer zijn mocht er in januari al meteen een aanpassing nodig zijn op basis van die Europese beoordeling. Het zou beter zijn als we op die situatie zouden kunnen anticiperen. Dat is respectvol tegenover het Parlement. Ik kan me ook voorstellen dat de staatssecretaris niet opgezet zou zijn met een noodzakelijke 'begrotingsaanpassing-Dermine'.

Wat de rapportage- en transparantieplichting betreft, staat niets in de weg om het hele subsidieregister te communiceren en niet enkel de 100 grootste ontvangers. De informatie wordt beheerd door een dienst en kan dus worden gedeeld. Kan dit in elk geval aan het Parlement worden bezorgd?

In de beleidsnota lees ik dat 16 % van het federale deel achterstand heeft opgelopen of niet wordt gehaald. Dat is meer dan enkele maanden geleden, toen was het nog 12 %. Kan de staatssecretaris die neerwaartse evolutie verklaren?

Volgens de staatssecretaris is het voorbarig om te concluderen dat we voor Europa niet zouden voldoen – we kunnen een extra termijn krijgen – en kunnen we niets over een sanctie zeggen. Tijdens het debat voor de zomer sprak minister Dermagne over een sanctie van 30 miljoen euro, staatssecretaris Dermine sprak over een sanctie tussen de 30 en de 300 miljoen euro en minister Van Peteghem had het zelfs over 400 miljoen euro. Dat waren cijfers op basis van simulaties van de FOD Economie. Hebben de ministers dan voor hun beurt gesproken of wordt vandaag niet alle informatie even transparant gedeeld? Doet de staatssecretaris afstand van de redenering die voor de zomer aan het Parlement werd voorgelegd?

De **voorzitter**: Als 83 % van de projecten wel op schema zit, is dat best een mooie score.

01.06 Sander Loones (N-VA): De percentages verklaren niet noodzakelijk de impact. Als die 16 % juist voor ellende in de pensioenen en de controle zorgt, kan de sanctie groter zijn dan verwacht.

01.07 Reccino Van Lommel (VB): De minister heeft zonet een volledige tijdlijn gegeven, maar het is jammer dat wij daar altijd eerst om moeten vragen.

Ik heb de indruk dat de minister er vrij gerust in is dat

confiant dans la réalisation des objectifs, mais il ne faut pas crier victoire trop rapidement. Je n'y croirai vraiment que lorsque la Commission européenne aura pris une décision en décembre 2023.

Il est positif que le secrétaire d'État ait fourni des précisions sur la révision du plan de relance. Il est pénible de toujours devoir recourir aux questions parlementaires pour procéder à un échange de vues sur ce point. Nous devrions organiser cela différemment. Le gouvernement doit informer le Parlement proactivement.

Le ministre nous a assuré que tous les projets seront mis en œuvre indépendamment du financement. Nous devons donc veiller à ce qu'aucun centime d'euro des subventions européennes ne se perde, sinon nous devons compenser la différence nous-mêmes.

Le calendrier de la plupart des projets fédéraux est respecté, mais certains projets ne sont pas encore tout à fait au point.

01.08 Roberto D'Amico (PVDA-PTB): Pourriez-vous nous communiquer les lettres de la Commission du 16 et du 31 octobre? Vous dites qu'il est prématuré de parler des montants, alors que vous les évoquez vous-même dans la presse! Selon vous, les fonds perdus seraient compensés par le fédéral. Est-ce à dire qu'aucun projet ne serait abandonné?

Le **président:** Le secrétaire d'État souhaite compléter sa réponse. Ensuite, les membres pourront réagir brièvement.

01.09 Thomas Dermine, secrétaire d'État (en néerlandais): Je suis aussi complet et transparent que possible, mais plusieurs éléments restent incertains parce qu'ils dépendent, par exemple, d'une évaluation externe de la Commission européenne.

(En français) Concernant la transparence, certains éléments du Plan revu évoluent encore et il ne serait pas pertinent de vous les transmettre en l'état. Mais je m'engage à vous transmettre la version qui sera soumise à la Commission. Dès que cette dernière approuvera les rapportages semestriels, on les transmettra aussi et on les mettra en ligne. Idem pour la liste des bénéficiaires.

Par ailleurs, la Commission européenne s'engage à donner son évaluation dans les deux mois. La demande de paiement ayant été introduite le

we de doelstellingen zullen halen, maar we mogen niet te snel victorie kraaien. Ik zal het pas echt geloven als de Europese Commissie in december 2023 een beslissing heeft genomen.

Het is goed dat de minister dieper inging op de herziening van het herstelplan. Het is lastig om daarover steeds via parlementaire vragen van gedachten te moeten wisselen. We zouden dat toch anders moeten organiseren. De regering moet het Parlement proactief informeren.

De minister verzekerde ons dat alle projecten uitgevoerd zullen worden, onafhankelijk van de financiering. We moeten er dus voor zorgen dat er geen eurocent van de Europese subsidies verloren gaat, anders moeten we er zelf voor opdraaien.

De meeste federale projecten zitten goed op schema, maar er zijn wel nog altijd bepaalde projecten die nog niet helemaal op orde zijn.

01.08 Roberto D'Amico (PVDA-PTB): Kunt u ons de brieven van de Commissie van 16 en 31 oktober meedelen? U zegt dat het te vroeg is om over bedragen te spreken, terwijl u die zelf aanhaalt in de pers! Volgens u zouden de misgelopen fondsen door de federale overheid gecompenseerd worden. Wil dat zeggen dat er geen enkel project wordt afgevoerd?

De **voorzitter:** De staatssecretaris wil zijn antwoord nog aanvullen. Nadien kunnen de leden kort reageren.

01.09 Staatssecretaris Thomas Dermine (Nederlands): Ik ben zo volledig en transparant mogelijk, maar verschillende elementen zijn onzeker, omdat ze bijvoorbeeld afhankelijk zijn van een externe evaluatie door de Europese Commissie.

(Frans) Wat de transparantie betreft, evolueren sommige onderdelen van het herziene Plan nog, en het zou niet relevant zijn om ze u nu als dusdanig mee te delen. Ik verbind me er echter toe om u de versie te bezorgen die aan de Commissie zal worden voorgelegd. Zodra de Commissie de zesmaandelijksse rapporteringen zal hebben goedgekeurd zult u ze ook ontvangen en zullen ze online worden geplaatst. Hetzelfde geldt voor de lijst van de begunstigden.

Voorts verbindt de Europese Commissie er zich toe om haar beoordeling binnen twee maanden mee te delen. Aangezien de aanvraag tot uitbetaling op

29 septembre, celle-ci devrait intervenir fin novembre.

Pour ce qui est des pensions, la proposition de réforme de Karine Lalieux répond aux quatre critères d'évaluation.

Il y a deux sources d'incertitude. Nous avons essayé de vider la première en travaillant avec le Bureau du Plan sur les paramètres à long terme. Les experts du Bureau du Plan et de la Commission s'accordent pour avoir la même lecture. Ensuite, il y a l'interprétation des paramètres. L'appréciation de leur caractère suffisant appartient à la Commission. Les critères d'évaluation du *milestone* n'étant pas quantitatifs, ils ne fixent pas de seuil à atteindre. Il s'agit donc d'abord de définir le seuil, puis d'évaluer son effet.

Concernant les montants, la formule de calcul inscrite dans la communication de la Commission comporte trois facteurs de correction, dont deux sont laissés à sa discrétion. Il est donc impossible d'estimer précisément la pénalité.

(En néerlandais) Le montant se situera entre quelques dizaines et quelques centaines de millions d'euros. Il s'agit bien sûr d'une somme considérable, mais le plan représente 4,5 milliards d'euros provenant de l'Union européenne et 1,5 milliard d'euros de fonds propres. L'incidence sera comprise entre 0,7 % et 7 %. Nous n'en savons pas davantage. Par ailleurs, cette situation ne se produira que dans l'hypothèse d'une évaluation négative.

(En français) Lors de la première évaluation, qui arrivera entre fin novembre et fin décembre, on ne parlera pas de sanctions. Ensuite, une période de six mois va s'ouvrir. Si nous n'arrivons pas à travailler, l'ampleur de la pénalité sera fixée, entre 0,7 et 7 % du Plan, selon l'interprétation de critères.

(En néerlandais) 84 % de nos projets sont mis en œuvre ou *on track*, mais 16 % ne sont pas *on track* ou ont été retardés.

(En français) Une partie des projets en retard basculeront dans une autre catégorie, car le Plan revu a vu son timing modifié. S'il reste des incertitudes sur le plan financier et des pensions, 84 % des projets sont exécutés à temps, dans un contexte d'inflation et de grande pénurie dans le secteur de la construction.

29 september werd ingediend, zouden we de beoordeling eind november moeten ontvangen.

Wat de pensioenen betreft, voldoet het hervormingsvoorstel van Karine Lalieux aan de vier beoordelingscriteria.

Er zijn twee onzekere elementen. We hebben geprobeerd de eerste onzekerheid weg te nemen door met het Planbureau samen te werken wat de langetermijnparameters betreft. De experten van het Planbureau en de Commissie stemmen de correcte interpretatie met elkaar af. Dan is er de interpretatie van de parameters. Het is aan de Commissie om te beoordelen of ze toereikend zijn. Aangezien de evaluatiecriteria voor de mijlpalen niet kwantitatief zijn, bevatten ze geen drempel die bereikt moet worden. Het is dus zaak om eerst de drempel vast te stellen en vervolgens het effect ervan te beoordelen.

Wat de bedragen betreft, bevat de berekeningsformule in de mededeling van de Commissie drie correctiefactoren, waarvan er twee door de Commissie worden ingevuld. Het is dus onmogelijk om het bedrag van een eventuele sanctie concreet te ramen.

(Nederlands) Het bedrag zal tussen een paar tientallen en een paar honderden miljoen euro liggen. Dat is zeker veel geld, maar het betreft een plan van 4,5 miljard euro van de Europese Unie plus 1,5 miljard euro eigen middelen. We zullen een impact hebben tussen 0,7 % en 7 % van het plan. Meer weten we niet. Dat is overigens enkel wanneer we een negatieve evaluatie krijgen.

(Frans) Bij de eerste evaluatie, tussen eind november en eind december, zal er nog geen sprake zijn van sancties. Vervolgens begint er een periode van zes maanden te lopen. Als we dan doorpakken, zal er een discussie zijn over een mogelijke impact ten belope van 0,7 à 7 % van het plan, afhankelijk van de interpretatie van bepaalde criteria.

(Nederlands) Van onze projecten is 84 % uitgevoerd of *on track*, maar 16 % is niet *on track* of is *delayed*.

(Frans) Een deel van de projecten die vertraging hebben opgelopen zullen in een andere categorie terechtkomen, want het tijdschema voor het herziene Plan werd gewijzigd. Er mag dan al onzekerheid blijven op financieel vlak en op het gebied van de pensioenen, maar 84 % van de projecten wordt tijdig uitgevoerd, en dat in een context van inflatie en van grote tekorten aan

arbeidskrachten in de bouwsector.

01.10 Sander Loones (N-VA): Tout document budgétaire est, par définition, évolutif, mais si le secrétaire d'État le soumet au gouvernement ou à l'Europe, il est suffisamment mûr pour être discuté.

En ce qui concerne les sanctions possibles, il serait judicieux d'inscrire des provisions budgétaires.

Il existe effectivement un site Internet contenant pas mal d'informations, mais il manque bon nombre d'éléments. On ne sait pas, par exemple, où en sont les projets ni comment ont été calculés les pourcentages. On ne distingue pas non plus la part fédérale et la part régionale. S'il est, par ailleurs, important de présenter des pourcentages, je souhaiterais également avoir une idée des montants qu'ils représentent. Un pourcentage ne permet pas de se rendre compte de l'ampleur du projet.

Vu le contexte, il est logique que tout ne se déroule pas sans encombre, mais nous souhaiterions obtenir des informations précises.

01.11 Reccino Van Lommel (VB): Je comprends qu'il n'est pas toujours facile de tracer la limite de la transparence. Lorsque le secrétaire d'État parle d'un élément qui a été déposé, j'en déduis qu'il s'agit d'un élément terminé que le secrétaire d'État peut présenter à la commission. Ce faisant, il nous éviterait de devoir toujours demander des informations nous-mêmes. Des échanges de vues peuvent-ils être organisés sur ce plan de relance, qui est la principale compétence du secrétaire d'État? Une attitude proactive de la part du gouvernement est tout de même souhaitable à cet égard.

01.12 Roberto D'Amico (PVDA-PTB): Si j'ai bien compris, les sanctions qui nous frapperaient seraient compensées par le fédéral. Si c'est le cas, je m'en réjouis. Concernant la transparence, même s'il faut prendre le temps, nous voulons nous faire une idée.

L'incident est clos.

Le développement des questions est suspendu de 15 h 10 à 15 h 54.

02 Question de Erik Gilissen à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le logiciel pour voitures de Google" (55038159C)

02.01 Erik Gilissen (VB): L'autorité allemande de la concurrence a émis un avertissement concernant

01.10 Sander Loones (N-VA): Elk begrotingsdocument is per definitie evolutief, maar als de staatssecretaris iets voorlegt aan de regering of aan Europa, is dat voldoende verworven om het te bespreken.

Wat de mogelijke sanctie betreft, zou het wel verstandig zijn om een budgettaire provisie in te bouwen.

Er is inderdaad een website met veel informatie, maar veel zaken staan daar niet op. Zo ziet men niet in welke fase de projecten zitten of hoe men tot die percentages is gekomen. Men ziet ook niet wat het federale en het regionale deel is. Voorts is het goed om te rapporteren in procenten, maar ik zou dat weleens in geld uitgedrukt willen zien. Met een percentage zie je niet of het om een gigantisch groot project gaat of niet.

Gezien de context is het logisch dat sommige zaken niet vlotten, maar wij willen daarover graag precieze informatie.

01.11 Reccino Van Lommel (VB): Ik begrijp dat de lijn trekken waar de transparantie eindigt, niet altijd eenvoudig is. Als de staatssecretaris spreekt over iets wat wordt ingediend, dan lijkt mij dat toch een op dat moment afgewerkt geheel waarmee de staatssecretaris naar de commissie kan komen, zodat we niet altijd zelf informatie moeten vragen. Kunnen er gedachtewisselingen worden georganiseerd over dit herstelplan, dat de belangrijkste bevoegdheid is van de staatssecretaris? Een zekere proactieve houding van de regering is hier toch gewenst.

01.12 Roberto D'Amico (PVDA-PTB): Als ik het goed begrepen heb, zouden eventuele sancties gecompenseerd worden door de federale overheid. Als dat klopt, verheugt me dat. Wat de transparantie betreft, ook al vergt dat de nodige tijd, willen we ons een beeld kunnen vormen van waar we staan.

Het incident is gesloten.

De behandeling van de vragen wordt geschorst van 15.10 uur tot 15.54 uur.

02 Vraag van Erik Gilissen aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De autosoftware van Google" (55038159C)

02.01 Erik Gilissen (VB): De Duitse concurrentiewaakhond stuurt een waarschuwing uit

le logiciel pour voitures de Google. En effet, le regroupement des services offerts par Google laisse peu de place à des applications conçues par d'autres développeurs. Les conditions d'utilisation sont susceptibles de constituer une forme d'abus de monopole et entravent la concurrence dans un marché en développement.

Le ministre est-il au courant de cette plainte? Une enquête est-elle également en cours dans notre pays? Une concertation a-t-elle déjà eu lieu à ce propos avec la Febiac?

02.02 **Pierre-Yves Dermagne**, ministre (en néerlandais): J'ai pris connaissance de la plainte qui a été déposée. L'autorité allemande de la concurrence souhaite interdire, sur la base de la loi allemande relative à la concurrence, différentes pratiques de Google qui restreignent la concurrence, notamment en lien avec les systèmes d'infodivertissement dans les véhicules. La balle est désormais dans le camp de Google.

Pour des raisons de confidentialité, l'Autorité belge de la Concurrence ne peut pas préciser si une enquête est en cours ou non. La Febiac n'avait pas encore été consultée, mais mon cabinet est disposé à recevoir la fédération.

02.03 **Erik Gilissen** (VB): Sous couvert de protéger les utilisateurs, les géants du numérique se protègent surtout eux-mêmes et entravent les logiciels *open source*. J'espère que le ministre veillera à ce que ces entreprises ne puissent pas continuer d'étendre leur monopole.

L'incident est clos.

03 Questions jointes de

- Catherine Fonck à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Les assurances hospitalisation" (55038331C)
- Els Van Hoof à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Le droit à l'oubli dans le domaine des assurances pour les personnes souffrant de troubles mentaux" (55039024C)

03.01 **Catherine Fonck** (Les Engagés): Début juin, je vous interrogeais au sujet du refus d'une assurance hospitalisation mutualiste de rembourser les frais d'hospitalisation au motif qu'il s'agissait d'une tentative de suicide. Ce n'est pas un cas isolé. Les assurances hospitalisation demandent le versement de primes plus élevées et refusent parfois l'accès à certaines couvertures à des citoyens qui ont tenté de se suicider. De nombreux assureurs refusent de couvrir les frais d'hospitalisation en

met betrekking tot de autosoftware van Google. Door de bundeling van de Googlediensten blijft er nauwelijks ruimte voor applicaties van andere ontwikkelaars. De gebruiksvoorwaarden zijn mogelijk een vorm van monopoliemisbruik en bemoeilijken de concurrentie in een zich ontwikkelende markt.

Is de minister op de hoogte van die klacht? Loopt er ook in ons land een onderzoek? Vond daarover al overleg plaats met Febiac?

02.02 **Minister Pierre-Yves Dermagne** (Nederlands): Ik heb kennisgenomen van de lopende klacht. De Duitse concurrentiewaakhond wil een aantal concurrentiebeperkende praktijken van Google verbieden op grond van de Duitse mededingingswet, onder meer in verband met infotainmentsystemen in voertuigen. Het is nu aan Google om te reageren.

De Belgische Mededingingsautoriteit mag om vertrouwelijkheidsredenen geen commentaar geven over het al dan niet lopen van een onderzoek in een bepaalde zaak. Er was nog geen overleg met Febiac, maar mijn kabinet is bereid de federatie te ontvangen.

02.03 **Erik Gilissen** (VB): Onder het mom de gebruikers te beschermen, beschermt de big tech vooral zichzelf en legt zij opensourcesoftware aan banden. Ik hoop dat de minister erop zal toezien dat die bedrijven hun monopolie niet verder kunnen uitbouwen.

Het incident is gesloten.

03 Samengevoegde vragen van

- Catherine Fonck aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De hospitalisatieverzekeringen" (55038331C)
- Els Van Hoof aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Het recht om vergeten te worden voor personen met mentale problemen in het verzekeringswezen" (55039024C)

03.01 **Catherine Fonck** (Les Engagés): Begin juni stelde ik u een vraag toen een ziekenfonds weigerde om op basis van de hospitalisatieverzekeringsspolis van een vader de kosten van de ziekenhuisopname van diens dochter terug te betalen omdat het meisje een zelfmoordpoging ondernomen had. Het betreft geen alleenstaand geval. Aanbieders van hospitalisatieverzekeringen eisen dat verzekeringnemers die een zelfmoordpoging ondernomen hebben hogere premies betalen en

invoquant une clause d'exclusion.

Vous m'aviez répondu que vous alliez soumettre ce point en Commission des Assurances. Or rien n'a changé. Nous avons déposé une proposition de loi.

La Commission des Assurances a-t-elle émis un avis? Ne s'agit-il pas d'une responsabilité politique?

03.02 Pierre-Yves Dermagne, ministre (en français): Il faut tout mettre en œuvre pour éviter que les personnes qui ont tenté de se suicider ne subissent une double peine. J'ai demandé à la Commission des Assurances d'émettre rapidement un avis sur le projet de loi 2601. Elle me dit qu'elle a déjà émis un avis le 27 octobre, qui sera publié sur le site de la FSMA. Sur base de cet avis, nous déciderons des mesures à prendre, à bref délai.

03.03 Catherine Fonck (Les Engagés): Quel que soit le contenu de l'avis, nous proposons d'interdire l'exclusion des prestations fondées sur une tentative de suicide du preneur d'assurance, ainsi que tout refus de conclure un contrat d'assurance maladie soins de santé sur cette base. Il faut protéger ces patients qui souffrent de problèmes majeurs.

L'incident est clos.

04 Question de Anneleen Van Bossuyt à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Les ascenseurs historiques" (55039225C)

04.01 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): La date butoir pour les adaptations obligatoires des nombreux ascenseurs historiques en Flandre a été repoussée au 31 décembre 2027.

Où en est la recherche de solutions techniques de remplacement? Où en sont les travaux des trois groupes de travail chargés d'étudier les obstacles principaux? Quand les propriétaires sauront-ils clairement quelles solutions techniques seront acceptées, de sorte qu'il leur restera suffisamment de temps pour procéder aux adaptations nécessaires?

04.02 Pierre-Yves Dermagne, ministre (en

weigeren hun soms de toegang tot bepaalde dekkingen. Vele verzekeraars beroepen zich op een uitsluitingsclausule om de vergoeding van ziekenhuiskosten te weigeren.

U antwoordde me toen dat u die kwestie zou voorleggen aan de Commissie voor Verzekeringen. Ondertussen is er echter niets veranderd. Wij hebben in dat verband een wetsvoorstel ingediend.

Heeft de Commissie voor Verzekeringen advies uitgebracht? Betreft het hier geen politieke verantwoordelijkheid?

03.02 Minister Pierre-Yves Dermagne (Frans): We moeten alles in het werk stellen om te voorkomen dat personen die een zelfmoordpoging ondernomen hebben dubbel gestraft worden. Ik heb de Commissie voor Verzekeringen gevraagd snel een advies uit te brengen over het wetsontwerp nr. 2601. Die commissie heeft me laten weten dat ze op 27 oktober al een advies uitgebracht heeft, dat gepubliceerd zal worden op de website van de FSMA. Op grond van dat advies zullen we beslissen welke maatregelen er op korte termijn genomen moeten worden.

03.03 Catherine Fonck (Les Engagés): Ongeacht de inhoud van het advies stellen we voor om een verbod uit te vaardigen op de uitsluiting van de verstrekkingen naar aanleiding van een zelfmoordpoging van de verzekeringnemer en op de weigering om wegens die reden een ziektekostenverzekeringsovereenkomst af te sluiten. Men moet die patiënten, die met ernstige problemen kampen, beschermen.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van Anneleen Van Bossuyt aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De historische liften" (55039225C)

04.01 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): De deadline voor verplichte aanpassingen aan de vele historische liften in Vlaanderen is verschoven naar 31 december 2027.

Hoever staat de zoektocht naar alternatieve technische oplossingen? Hoever staan de werkzaamheden van de drie werkgroepen die de belangrijkste knelpunten onderzoeken? Wanneer krijgen de eigenaars duidelijkheid over welke technische oplossingen zullen worden aanvaard, zodat er vervolgens voldoende tijd rest voor de nodige aanpassingen?

04.02 Minister Pierre-Yves Dermagne

néerlandais): Le groupe de travail consacré aux toits de cage en verre est déjà parvenu à une solution consensuelle. Les deux autres groupes de travail sont proches d'un consensus. Dès qu'ils y seront tous les deux parvenus, une réunion plénière sera organisée afin que les solutions puissent être présentées aux propriétaires ainsi qu'aux autres personnes concernées. C'est une question de jours ou de semaines.

04.03 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Apparemment, il devrait être possible de respecter l'échéance. Osons espérer que les nouvelles prescriptions techniques seront maintenant clarifiées le plus rapidement possible.

L'incident est clos.

Le **président**: Les questions n° 55039264C de Mme Dewulf et n° 55039407C de M. Ben Achour sont reportées.

05 Questions jointes de

- Olivier Vajda à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "La transparence du protocole Batopin" (55039530C)
- Steven De Vuyst à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'accès aux distributeurs automatiques de billets" (55039629C)
- Olivier Vajda à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Les dysfonctionnements des distributeurs Batopin" (55039826C)
- Olivier Vajda à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "L'installation des distributeurs Batopin dans les communes" (55039830C)

05.01 Olivier Vajda (Ecolo-Groen): En mai, le secteur bancaire nous promettait une amélioration de la situation. Or, de nombreux distributeurs automatiques de billets sont encore appelés à disparaître d'ici 2025. En juin, un consortium composé de Financité, OKRA et Testachats nous avait dit l'inquiétude que lui inspirait le protocole signé avec Batopin. Il avait aussi relevé un problème de transparence. Ces trois acteurs avaient saisi la Commission d'accès aux documents administratifs (CADA), qui leur a donné raison en octobre.

Le milieu associatif réclame la publication de l'accord afin de faire la lumière sur plusieurs points. La décision de la CADA donnait jusqu'au 18 octobre pour fournir ces informations aux demandeurs.

Quelle suite avez-vous donné à cette décision?

(Nederlands): De werkgroep Glazen Kooidaken heeft reeds een consensusoplossing bereikt. Voor de twee andere werkgroepen is een consensus nabij. Zodra die er allebei zijn, volgt een plenaire vergadering, zodat de oplossingen aan de eigenaars en andere belanghebbenden kunnen worden voorgesteld. Het is een kwestie van dagen of weken.

04.03 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Zo te horen, zou de deadline halen, moeten kunnen. Hopelijk komt er nu zo snel mogelijk duidelijkheid over de nieuwe technische voorschriften.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vragen nrs. 55039264C van mevrouw Dewulf en 55039407C van de heer Ben Achour worden uitgesteld.

05 Samengevoegde vragen van

- Olivier Vajda aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De transparantie van het Batopinprotocol" (55039530C)
- Steven De Vuyst aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De toegang tot geldautomaten" (55039629C)
- Olivier Vajda aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De problemen met de Batopingeldautomaten" (55039826C)
- Olivier Vajda aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "Het plaatsen van Batopingeldautomaten in de gemeenten" (55039830C)

05.01 Olivier Vajda (Ecolo-Groen): In mei beloofde de banksector ons dat de situatie zou verbeteren. Veel geldautomaten zijn echter nog steeds gedoemd om te verdwijnen tegen 2025. In juni liet een consortium bestaande uit Financité, OKRA en Testaankoop weten dat ze zich zorgen maakten over het met Batopin afgesloten protocol. Ze wezen ook op een gebrek aan transparantie. De drie actoren maakten de kwestie aanhangig bij de Commission d'accès aux documents administratifs (CADA), die hen in oktober in het gelijk stelde.

De verenigingswereld dringt erop aan dat het akkoord gepubliceerd wordt, zodat een aantal punten opgehelderd kunnen worden. De CADA had de aanvragers tot 18 oktober de tijd gegeven om die informatie te verstrekken.

Hoe zult u gevolg geven aan deze beslissing? Hebt

Avez-vous rencontré les associations u de verenigingen die vragende partij zijn ontmoet?
demandeuses?

Dans la presse francophone, j'ai lu de nombreux motifs d'insatisfaction: pannes régulières, files d'attente, insécurité. Des citoyens se sentent délaissés par le secteur bancaire. Batopin exécute-t-il réellement le protocole? Une évaluation est-elle prévue à court terme?

Uit de Franstalige pers kan ik opmaken dat de mensen om verschillende redenen ontevreden zijn: geregelde storingen, wachtrijen, onveiligheid. De burgers voelen zich door de banksector in de steek gelaten. Voert Batopin het protocol daadwerkelijk uit? Zal er op korte termijn een evaluatie plaatsvinden?

Est-il prévu d'intégrer les communes dans le processus d'installation? Le secteur bancaire avait affirmé que la communication avec les communes était bonne. Pourtant, des problèmes apparaissent à Andenne, Marchin, Bassenge, Paliseul, Tilleur et Saint-Nicolas. Soit l'installation n'est pas possible, soit le secteur ne respecte pas les demandes de la commune pour les placer dans des lieux utiles.

Is het de bedoeling om de gemeenten bij het installatieproces te betrekken? De banksector zei dat de communicatie met de gemeenten goed verliep. Er doen zich echter problemen voor in Andenne, Marchin, Bassenge, Paliseul, Tilleur en Saint-Nicolas. Ofwel is er geen installatie mogelijk, ofwel geeft de sector geen gehoor aan de verzoeken van de gemeente om de geldautomaten op nuttige locaties te installeren.

Quels critères sont-ils établis pour refuser des distributeurs ou accepter les propositions des communes? Comment les spécificités des communes sont-elles prises en compte? Comment Batopin évalue-t-il le volume de cash retiré par les habitants d'un quartier? Quand estimez-vous qu'un volume est suffisant pour imposer la pose d'un distributeur? Le protocole de mars est-il respecté? Quand répondra-t-on aux besoins des zones délaissées? Est-il normal que des communes envisagent de débloquer des moyens pour pallier la pénurie organisée par le secteur bancaire?

Welke criteria worden er gehanteerd om geldautomaten te weigeren of in te gaan op voorstellen van lokale overheden? Op welke manier wordt er rekening gehouden met de specifieke kenmerken van elke gemeente? Hoe maakt Batopin een inschatting van de hoeveelheid cash geld dat de inwoners opnemen? Wanneer acht u die hoeveelheid groot genoeg om de installatie van een geldautomaat te verplichten? Wordt het protocol van maart nageleefd? Wanneer wordt er tegemoetgekomen aan de behoeften van gebieden met een tekort aan geldautomaten? Is het normaal dat lokale overheden overwegen om middelen uit te trekken om het door de banksector georganiseerde tekort te ondervangen?

Entre 2008 et 2018, 1 200 agences bancaires ont fermé. Depuis, le phénomène semble s'être amplifié. Les banques justifient cyniquement ces fermetures par une baisse de fréquentation, qu'elles créent elles-mêmes en diminuant l'accessibilité de leurs guichets tout en augmentant l'offre numérique, alors que la moitié de la population est touchée par la fracture numérique. Les banques sont certes des entreprises commerciales, mais en recevant le monopole de la conservation et de l'accès de l'argent des particuliers, elles ont une mission de service au public.

In de periode van 2008 tot 2018 hebben 1.200 bankkantoren de deuren gesloten. Sindsdien lijkt het fenomeen nog grotere proporties aangenomen te hebben. De banken voeren cynisch aan dat die sluitingen gerechtvaardigd worden doordat ze minder mensen over de vloer krijgen, wat ze zelf in de hand werken door hun loketten minder toegankelijk te maken en tegelijk hun digitale aanbod te versterken. Ondertussen heeft nog de helft van de bevolking onvoldoende digitale vaardigheden of mogelijkheden. Banken zijn weliswaar commerciële ondernemingen, maar doordat ze het monopolie hebben op de bewaring van en de toegang tot het geld van de particulieren, hebben ze een opdracht met betrekking tot dienstverlening aan de bevolking.

Le phénomène de désertification des agences bancaires est-il étudié par vos services? Des actions sont-elles envisagées?

Wordt het fenomeen van het dalende aantal bankkantoren door uw diensten bestudeerd? Worden er acties overwogen?

05.02 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Il y a de

05.02 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Er

moins en moins de distributeurs automatiques de billets. Le 31 mars 2023, un protocole non contraignant a été conclu avec Febelfin. En fait, cet accord est tellement fragile que le ministre a, de fait, souscrit à la disparition de ces distributeurs automatiques. Le texte ne contient aucune disposition concernant la distance maximale jusqu'à un distributeur automatique ni quant à leur répartition équitable. Certaines administrations communales mendent même auprès des banques pour qu'un distributeur automatique de billets soit installé sur leur territoire et sont même disposées à supporter une partie de l'investissement. On est loin de l'objectif recherché, il me semble.

Quand le ministre publiera-t-il les détails de l'accord sur l'accès aux distributeurs automatiques de billets? Envisage-t-il de revoir ce protocole en concertation avec le secteur bancaire? Envisage-t-il de légiférer pour garantir des critères stricts qui répondent aux besoins des citoyens? Quel soutien apportera-t-il aux pouvoirs locaux pour continuer à assurer l'accès à l'argent liquide dans l'ensemble du pays?

05.03 **Pierre-Yves Dermagne**, ministre (*en français*): Nous avons répondu par courrier la semaine dernière à Testachats, Financité et OKRA au sujet de la décision de la CADA.

(*En néerlandais*) Nous avons transmis les explications fournies par la Banque nationale de Belgique (BNB) sur la méthodologie utilisée pour la répartition des distributeurs automatiques ainsi que les statistiques relatives au nombre actuel de distributeurs par zone et par province, avec et sans possibilité de verser de l'argent.

Les informations sur les données prévues pour 2025, communiquées par les exploitants de distributeurs à la BNB, sont confidentielles conformément à l'article 6, § 3, alinéa 2 de la loi du 11 avril 1994 relative à la publicité de l'administration.

(*En français*) Bien que les calculs de la BNB globalisent les informations, les données propres de chaque opérateur peuvent être déduites en raison du faible nombre d'acteurs. Une enquête de l'Autorité belge de la Concurrence (ABC) est en cours sur le projet Batopin. La prudence s'impose sur le respect des règles.

Mon cabinet est à l'écoute des communes pour examiner les difficultés rencontrées. Nous leur expliquons aussi les obligations auxquelles le secteur financier s'est plié. En parallèle de la diminution du nombre de distributeurs, nous

verdissement de distributeurs automatiques. Op 31 maart 2023 werd een niet-bindend protocol ondertekend met Febelfin. Eigenlijk is dat een dermate zwak akkoord, dat de minister er eigenlijk de verdwijning van de automaten mee heeft onderschreven. De tekst zegt niets over de maximale afstand van een bankautomaat of over een billijke spreiding van de automaten. Sommige gemeentebesturen gaan nu zelf smeken bij de banken om een bankautomaat op hun grondgebied te vestigen en willen daar zelfs mee in investeren. Dat kan toch niet de bedoeling zijn?

Wanneer zal de minister de details van de overeenkomst over de toegang tot geldautomaten publiceren? Overweegt hij om dit protocol met de banksector te herzien? Overweegt hij wetgeving om strikte criteria te garanderen die tegemoetkomen aan de noden van de mensen? Welke ondersteuning wil hij bieden aan de lokale besturen opdat in het hele land contant geld beschikbaar blijft?

05.03 Minister **Pierre-Yves Dermagne** (*Frans*): We hebben Testaankoop, Financité en OKRA vorige week een schriftelijk antwoord bezorgd in verband met de beslissing van de CADA.

(*Nederlands*) We hebben de uitleg van de Nationale Bank van België (NBB) over de gebruikte methodologie voor de spreiding van de geldautomaten bezorgd, alsook de statistieken over het huidige aantal geldautomaten per zone en per provincie, met en zonder de mogelijkheid om geld te storten.

De informatie over de verwachte gegevens voor 2025 werd vertrouwelijk meegedeeld aan de NBB door de exploitanten van geldautomaten, conform artikel 6, § 3, tweede lid van de wet van 11 april 1994 over de openbaarheid van bestuur.

(*Frans*) De berekeningen van de NBB geven een globaal overzicht van de informatie, maar de gegevens van elke operator kunnen uit de resultaten afgeleid worden vanwege het geringe aantal actoren. De Belgische Mededingingsautoriteit (BMA) voert een onderzoek naar het Batopinproject. Voorzichtigheid is geboden met betrekking tot de naleving van de regels.

Mijn kabinet legt zijn oor te luisteren bij de gemeenten om de problemen die ze ondervinden, te bekijken. We leggen hun ook uit met welke verplichtingen de financiële sector ingestemd heeft. Naast de daling van het aantal geldautomaten

constatons la diminution inquiétante du nombre d'agences.

Une initiative législative paraît complexe, vu la liberté contractuelle et d'établissement des banques. Si, via Batopin, les quatre grandes banques ont l'intention de regrouper les distributeurs, il n'en va pas de même de leurs agences, et la situation en terme de droit de la concurrence est différente.

L'enquête de l'ABC a permis de négocier un meilleur protocole sur les distributeurs, Batopin devant prouver que son projet est plus favorable aux consommateurs que ce qui se serait passé sans cet accord. Je suivrai de près la problématique de la diminution des agences.

Notre gouvernement a, à mon initiative, permis d'obliger les entreprises à proposer une possibilité de payer en cash et de manière électronique, afin de protéger les personnes plus vulnérables. L'obligation de pouvoir payer en cash permet de freiner la diminution de l'utilisation du cash et de freiner la baisse des distributeurs et des agences. Nous avons également mis en place le service bancaire universel afin de mieux protéger les clients plus vulnérables.

Nous avons démarré l'évaluation de l'accord avec la BNB. L'objectif est d'aboutir à un bulletin de l'évolution de la situation de manière annuelle. Nous veillerons à ce que l'accord soit respecté, également sur base du retour des citoyens et des communes.

05.04 Olivier Vajda (Ecolo-Groen): Si l'accord n'est pas suffisamment respecté ou précis, le dialogue montrera ses limites. Un acteur du secteur associatif s'est dit extrêmement déçu par votre réponse. Des éléments comme l'emplacement et le nombre de retraits par distributeur n'étant en rien confidentiels, sensibles ou privés, ils ne devraient pas être soustraits à l'obligation de transparence des données administratives. La proportionnalité et la transparence ne sont pas suffisamment respectés. Je me réjouis que votre cabinet réponde aux difficultés des communes.

L'Union nationale des professions libérales (UNAPL) risque de s'investir avec d'autres associations dans ce dossier. Les clients n'ont plus accès au cash et les professionnels n'ont plus accès à des lieux de dépôt.

stellen we ook een zorgwekkende daling van het aantal bankkantoren vast.

Een wetgevend initiatief lijkt complex, gezien de contractvrijheid en de vrijheid van vestiging van de banken. De vier grootbanken willen via het Batopinproject de geldautomaten herschikken, maar dat geldt niet voor hun kantoren, en de situatie qua mededingingsrecht verschilt.

Naar aanleiding van het onderzoek van de BMA kon er een beter protocol voor de geldautomaten uit de brand gesleept worden, omdat Batopin moet bewijzen dat zijn project gunstiger uitvalt voor de consumenten dan de situatie waarin dat akkoord niet zou zijn gesloten. Ik zal de problematiek van het dalende aantal bankkantoren op de voet volgen.

Om de meest kwetsbare burgers te beschermen heeft deze regering op mijn initiatief een regeling uitgewerkt waardoor ondernemingen verplicht worden hun klanten de mogelijkheid te bieden om zowel cash als elektronisch te betalen. Door de verplichting om cashbetalingen te aanvaarden wordt er een rem gezet op de vermindering van het gebruik van cashgeld en op de daling van het aantal geldautomaten en bankkantoren. We hebben eveneens de universele bankdienst ingevoerd om de meest kwetsbare cliënten beter te beschermen.

We zijn samen met de NBB gestart met de evaluatie van het akkoord. Het is de bedoeling om jaarlijks een verslag op te maken over de evolutie van de situatie. We zullen erop toezien dat het akkoord in acht genomen wordt en daarbij ook rekening houden met de feedback van de burgers en de gemeenten.

05.04 Olivier Vajda (Ecolo-Groen): Als de overeenkomst onvoldoende nageleefd wordt of niet nauwkeurig genoeg is, zal de dialoog op zijn grenzen stoten. Een speler uit het verenigingsleven heeft verklaard dat hij zeer teleurgesteld was over uw antwoord. Gegevens over bijvoorbeeld de locatie en het aantal geldopnames per geldautomaat zijn helemaal niet vertrouwelijk, gevoelig of privaat en zouden niet aan de verplichting tot transparantie van administratieve gegevens onttrokken mogen worden. Proportionaliteit en transparantie worden onvoldoende gerespecteerd. Het verheugt me dat uw kabinet inspeelt op de problemen waar de gemeenten mee geconfronteerd worden.

De Union nationale des professions libérales et intellectuelles de Belgique zal zich mogelijk samen met andere verenigingen op dit dossier toelagen. Klanten hebben geen toegang meer tot cashgeld en beroepsbeoefenaars kunnen nergens meer geld op hun rekening storten.

Je n'ai pas compris si l'évaluation annuelle était réalisée par la BNB, ou par vos services avec sa collaboration. J'introduirai une question écrite pour la recevoir quand elle sera disponible.

Concernant la fermeture des agences bancaires, les sociétés commerciales n'ont pas une vocation de service public, mais leur monopole dans l'accès au cash leur impose une obligation d'accès. Le combat n'est pas terminé.

05.05 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Nous savons déjà que le protocole ne suffit pas, donc une révision ne résoudra pas les problèmes des citoyens. L'avis de l'Autorité belge de la Concurrence (ABC) est une manière de gagner du temps, un temps que les banques utilisent très habilement pour réduire davantage les services.

Chacun doit pouvoir participer à la numérisation des paiements. Chacun doit aussi avoir accès au moyen de paiement qu'il souhaite. Les autorités doivent oser intervenir dans ce domaine, surtout lorsque les grandes banques refusent de prendre leurs responsabilités. Autrement, pour qui ce gouvernement roule-t-il? Il est temps d'intervenir et d'obliger légalement les banques à organiser une répartition plus fine et plus équitable des distributeurs automatiques de billets et du service bancaire de base.

L'incident est clos.

06 Question de Anneleen Van Bossuyt à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "Les dégâts causés aux habitations par la sécheresse" (55039610C)

06.01 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Les assureurs refusent toujours de rembourser certains frais après l'affaissement d'une habitation dû à la sécheresse. Pourtant, en 2005 déjà, l'intention du législateur était de faire indemniser les victimes de tels dégâts par le biais de leur assurance incendie, mais les compagnies d'assurance ont toujours refusé de le faire. C'est pourquoi une loi interprétative a récemment été adoptée. Néanmoins, les assureurs continuent de manquer à leurs obligations.

Quelle est la position du secrétaire d'État? Estime-t-il également qu'il est urgent que ces dossiers soient traités uniformément par les assureurs? Évoquera-t-

Ik heb niet begrepen of de jaarlijkse evaluatie uitgevoerd wordt door de Nationale Bank of door uw diensten in samenwerking met de Nationale Bank. Ik zal een schriftelijke vraag indienen om de resultaten van de evaluatie te ontvangen zodra ze beschikbaar zijn.

Met betrekking tot de sluiting van de bankkantoren is het zo dat commerciële bedrijven niet de ambitie hebben om in te staan voor een publieke dienstverlening, maar hun monopolie op het stuk van de toegang tot cashgeld legt hen wel een toegankelijkheidsverplichting op. We zetten de strijd voort.

05.05 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Wij weten nu al dat het protocol niet volstaat, zodat een evaluatie geen soelaas zal bieden voor de problemen van de mensen. Het advies van de Mededingingsautoriteit is een vorm van tijd kopen, tijd die de banken zeer goed gebruiken om dienstverlening verder te schrappen.

In de digitalisering van het betaalverkeer moet iedereen meekunnen. Iedereen moet ook kunnen beschikken over het betaalmiddel dat hij of zij wenst. De overheid moet daarin durven ingrijpen, zeker wanneer grootbanken hun verantwoordelijkheid weigeren te nemen. Voor wie rijdt deze regering anders? Het wordt tijd om in te grijpen en de banken wettelijk te dwingen om een fijnmaziger en rechtvaardiger spreiding te organiseren van de bankautomaten en van de basisbankdienstverlening.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van Anneleen Van Bossuyt aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De schade aan woningen door droogte" (55039610C)

06.01 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Verzekeraars weigeren nog steeds sommige kosten terug te betalen na een verzakking van een woning door droogte. Het was nochtans al in 2005 de bedoeling van de wetgever om dergelijke schade te vergoeden via de brandverzekering van de slachtoffers, maar verzekeringsmaatschappijen hebben dat nooit willen doen. Daarom werd recent nog een interpretatieve wet aangenomen. Toch blijven de verzekeraars nog steeds hun verplichtingen ontlopen.

Wat is het standpunt van de staatssecretaris? Vindt hij ook niet dat er dringend nood is aan een eenduidige behandeling van deze dossiers door de

il cette nécessité avec le secteur? Comment la fera-t-il respecter?

06.02 Pierre-Yves Dermagne, ministre (en néerlandais): Les dégâts aux habitations causés par une contraction du sol due à la sécheresse doivent être couverts par l'assurance incendie de l'habitation concernée. Cette obligation existant depuis 2005 a été confirmée par la loi interprétative du 29 octobre 2021. Dans un arrêt du 1^{er} juin 2023, la Cour constitutionnelle a rejeté en bloc le recours en annulation ainsi que tous les arguments d'Assuralia et de certains assureurs contre la loi interprétative. Le recours portait sur une disposition précisant qu'une contraction du sol due à la sécheresse forme un glissement important ou un affaissement de terrain et que les victimes des dégâts ainsi causés doivent être indemnisées dans le cadre de leur police d'assurance incendie. Toutefois, la question de savoir si un assureur incendie interviendra dans un dossier spécifique doit toujours être examinée au cas par cas.

Les caractéristiques techniques de construction des fondations peuvent également être à l'origine de dégâts aux habitations. En ce qui concerne les dégâts aux fondations d'une habitation causés par la sécheresse, il n'existe a priori pas d'objection légale à inclure ces dégâts dans la demande d'indemnisation à charge de l'assureur. Si ce dernier refuse d'intervenir alors que les conditions légales sont remplies, la partie lésée peut solliciter l'intervention de l'Ombudsman des Assurances ou demander au juge d'obliger l'assureur à honorer ses obligations.

06.03 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): En l'occurrence, les dégâts se chiffrent souvent en dizaines de milliers d'euros. Je suis heureuse d'entendre qu'il ne fait aucun doute que l'assureur doit indemniser ces dégâts. En revanche, j'entends par la suite que, concrètement, il faut procéder à une évaluation au cas par cas. Le problème est que plusieurs assureurs ne reconnaissent toujours pas ce principe de couverture. Il est également important de savoir quelle est la portée de l'intervention de l'assureur.

L'incident est clos.

07 Question de Roberto D'Amico à Pierre-Yves Dermagne (VPM Économie et Travail) sur "La plainte des Carrossiers Réunis contre Informex et certaines compagnies d'assurance automobile" (55039700C)

07.01 Roberto D'Amico (PVDA-PTB): Il y a près de dix ans, l'ASBL Carrossiers Réunis a déposé une

verzekeraars? Zal hij dit opnemen met de sector? Hoe zal hij dit afdwingen?

06.02 Minister Pierre-Yves Dermagne (Nederlands): Schade aan woningen ten gevolge van een inkrimping van de bodem als gevolg van droogte moet worden gedekt door de betrokken brandverzekeraar. Die verplichting sinds 2005 werd bevestigd door de interpretatieve wet van 29 oktober 2021. In een arrest van 1 juni 2023 heeft het Grondwettelijk Hof het desbetreffende beroep tot vernietiging volledig verworpen, samen met alle argumenten van Assuralia en bepaalde verzekeraars tegen de interpretatieve wet. Het gaat om een bepaling die verduidelijkt dat een inkrimping van de bodem door droogte een harde verschuiving of een grondverzakking vormt waarvoor verzekeraars in het kader van een brandverzekeringsovereenkomst de schade moeten vergoeden. Of een brandverzekeraar in een concreet geval tussenkomt, moet echter altijd geval per geval worden onderzocht.

Schade aan een woning kan ook worden veroorzaakt door de bouwtechnische kwaliteiten van de fundering. Voor schade aan de fundering van een woning door droogte is er a priori geen wettelijk bezwaar om dit op te nemen in de schadevergoeding ten laste van de verzekeraar. Weigert deze tussen te komen, terwijl aan de wettelijke voorwaarden is voldaan, dan kan de benadeelde partij de tussenkomst van de Ombudsman van de Verzekeringen of de rechter vragen om de verzekeraar te dwingen om zijn verplichtingen na te komen.

06.03 Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Het gaat hier meestal om tientallen duizenden euro aan schade. Ik ben blij te horen dat er geen twijfel over kan bestaan dat de verzekeraar die schade moet vergoeden. Vervolgens hoor ik echter dat dit concreet geval per geval moet worden bekeken. Het probleem is dat verschillende verzekeraars dit dekkingsprincipe nog steeds niet erkennen. Het is ook belangrijk te weten wat de draagwijdte van de tussenkomst van de verzekeraar is.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van Roberto D'Amico aan Pierre-Yves Dermagne (VEM Economie en Werk) over "De klacht van de vzw Verenigde Carrossiers tegen Informex en een aantal autoverzekeraars" (55039700C)

07.01 Roberto D'Amico (PVDA-PTB): Bijna tien jaar geleden heeft de vzw Verenigde Carrossiers bij

plainte auprès de l'ABC à l'encontre de la société Informex et de certaines compagnies d'assurance automobile. Les plaignants les accusent d'inciter à se rendre dans les garages agréés, où les conditions de réparation et les tarifs sont imposés par les compagnies via les experts afin de réaliser du profit sur le dos des garagistes.

L'Autorité a classé cette plainte sans suite mais la décision n'a pas été formellement actée ni publiée sur leur site.

Faut-il mettre des limites à la possibilité pour les assureurs d'influencer l'expert qui définit le coût des réparations? Comment?

07.02 **Pierre-Yves Dermagne**, ministre (*en français*): Il n'est pas démontré que les contrats de missions d'expertise entre assureurs et experts, entre assureurs et réparateurs agréés, et que les accords d'échange d'informations entre les assureurs mis en œuvre avec le concours d'Informex présentent un caractère anticoncurrentiel.

Par ailleurs, l'ABC n'a pas constaté l'existence de preuves probantes d'une entente entre assureurs.

Il n'y a donc pas d'intervention prévue. Toutefois, si de nouvelles informations apparaissaient, je réexaminerais la question.

07.03 **Roberto D'Amico** (PVDA-PTB): Aujourd'hui, les petits carrossiers se font absorber par les grands. Ils subissent la pression des assurances, qui leur fixent des conditions de travail intenable. L'ABC a mis 9 ans pour statuer et prendre sa décision.

L'incident est clos.

08 **Question de Roberto D'Amico à Pierre-Yves Dermagne** (VPM Économie et Travail) sur "Le système de compensations inter-assurances "RDR"" (55039701C)

08.01 **Roberto D'Amico** (PVDA-PTB): Le système RDR sanctionne indirectement le consommateur car, s'il est indemnisé par son assurance, il se voit aussi imputer l'accident sur son profil, même s'il en est victime.

de BMA une plainte ingéant contre het bedrijf Informex en een aantal autoverzekeraars. De klagers beschuldigen Informex en de verzekeringsmaatschappijen ervan dat ze verzekeringnemers pushen om naar een erkende garage te gaan, waar de herstellingsvoorwaarden en tarieven via de experts door de verzekeringsmaatschappijen worden opgelegd, zodat de maatschappijen winst kunnen maken over de rug van de garagisten.

De BMA heeft die klacht geseponneerd, maar de beslissing werd niet formeel opgetekend noch op de website van de BMA gepubliceerd.

Moeten er grenzen worden gesteld aan de mogelijkheid voor verzekeraars om de expert die bepaalt hoeveel een herstelling mag kosten, te beïnvloeden? Zo ja, hoe wilt u dat doen?

07.02 Minister **Pierre-Yves Dermagne** (*Frans*): Het is niet bewezen dat de contracten voor expertiseopdrachten tussen verzekeraars en deskundigen, tussen verzekeraars en erkende herstellende, of de informatie-uitwisselingsovereenkomsten tussen verzekeraars die via Informex tot stand komen, de mededinging beperken.

Bovendien heeft de BMA geen overtuigend bewijs van een afspraak tussen verzekeraars gevonden.

Er zijn derhalve geen plannen om in te grijpen. Als er echter nieuwe informatie opduikt, zal ik de zaak opnieuw onderzoeken.

07.03 **Roberto D'Amico** (PVDA-PTB): Thans worden de kleine koetswerkherstellende door de grote opgeslokt. Ze staan onder druk van de verzekeringsmaatschappijen, die hun onhoudbare arbeidsvoorwaarden opleggen. De BMA heeft er 9 jaar over gedaan om tot een uitspraak en een beslissing te komen.

Het incident is gesloten.

08 **Vraag van Roberto D'Amico aan Pierre-Yves Dermagne** (VEM Economie en Werk) over "De regeling van schadegevallen door verzekeraars via het RDR-schaderegelingssysteem" (55039701C)

08.01 **Roberto D'Amico** (PVDA-PTB): De consument wordt door het RDR-schaderegelingssysteem onrechtstreeks bestraft aangezien hij weliswaar door zijn eigen verzekeraar vergoed wordt, maar het ongeval wel op zijn schadeprofiel in rekening gebracht wordt, ook al is

hij zelf het slachtoffer.

En outre, les consommateurs victimes ne peuvent se retourner contre l'assurance de l'auteur de l'accident, dans la mesure où l'assurance de la victime refuse de prendre en charge les frais d'une expertise contradictoire. Si elle veut éviter l'imputation du sinistre, la victime doit donc prendre ces frais à sa charge.

Bovendien kunnen de slachtoffers van verkeersongevallen zich niet tegen de verzekeringsmaatschappij van de veroorzaker van het ongeval keren, voor zover de verzekering van het slachtoffer weigert om de kosten van een tegensprekelijke expertise te betalen. Indien het slachtoffer wil voorkomen dat hem het schadegeval toegerekend wordt, moet hij dus zelf voor die kosten opdraaien.

Réformerez-vous ce système pour empêcher l'imputation de l'accident au consommateur? Contraindrez-vous les assurances à prendre en charge l'expertise contradictoire?

Zult u dit systeem hervormen om te voorkomen dat het ongeval aan de consument toegerekend wordt? Zult u de verzekeraars ertoe verplichten om de kosten van een tegensprekelijke expertise op zich te nemen?

08.02 Pierre-Yves Dermagne, ministre (en français): La convention "RDR" ne doit pas être réformée, car elle n'implique pas l'imputation de l'accident à la victime d'un sinistre. L'assureur doit délivrer à l'assuré, dans les quinze jours de la demande et, au pire, à la fin du contrat, une attestation des sinistres qui doit mentionner si la responsabilité de l'assuré est engagée, partagée ou non encore déterminée.

08.02 Minister Pierre-Yves Dermagne (Frans): De RDR-overeenkomst is niet aan hervorming toe, aangezien die regeling er niet automatisch toe leidt dat een ongeval toegerekend wordt aan het slachtoffer van een schadegeval. De verzekeraar moet de verzekerde binnen de twee weken na het verzoek en in het slechtste geval aan het einde van het contract een schadeattest overhandigen waarop staat of de verzekerde volledig of gedeeltelijk aansprakelijk is dan wel of de aansprakelijkheid nog niet is vastgesteld.

Si l'assuré n'est pas responsable de l'accident, même s'il a la qualité d'usager faible selon la loi du 21 novembre 1989, cette mention doit figurer sur son attestation de sinistre servant de référence pour tout assureur.

Als de verzekeringnemer niet aansprakelijk is voor het ongeval, zelfs als hij een "zwakke gebruiker" is volgens de wet van 21 november 1989, dan moet dat vermeld worden op het schadeattest, dat als referentie dient voor alle verzekeraars.

La convention RDR ne lie pas l'assuré, qui n'est pas partie. Le consommateur qui n'a pas participé au règlement ou ne l'a pas accepté ou estime ne pas avoir été intégralement indemnisé sur base de la convention RDR bénéficie toujours de son droit d'agir.

De RDR-overeenkomst is niet bindend voor de verzekeringnemer, die er geen partij bij is. Consumenten die niet deelgenomen hebben aan de schikking of de schikking niet aanvaard hebben, of die van mening zijn dat zij niet volledig vergoed werden op basis van de RDR-overeenkomst, hebben nog steeds het recht om actie te ondernemen.

Que l'expertise soit faite par l'assureur du responsable ou celui de la victime, celle-ci garde le droit de se faire assister par un contre-expert dont les frais sont généralement pris en charge par l'assurance protection juridique.

Of de expertise nu uitgevoerd wordt door de verzekeraar van de aansprakelijke partij of die van het slachtoffer, deze laatste behoudt het recht om een tegenexpertise te laten uitvoeren, waarvan de kosten doorgaans gedekt worden door de rechtsbijstandsverzekering.

08.03 Roberto D'Amico (PVDA-PTB): Voici une expérience personnelle. Par deux fois, mon parebrise a été percuté par un caillou projeté par des camions. Mon assurance m'a fait savoir que si cela arrivait encore, elle ne me couvrirait plus. Je ne me suis pas laissé faire et j'ai eu gain de cause. Mais

08.03 Roberto D'Amico (PVDA-PTB): Het volgende heb ik persoonlijk meegemaakt. De voorruit van mijn wagen werd tot twee keer toe beschadigd door een opvliegend steentje terwijl ik achter een vrachtwagen reed. Mijn verzekeringsmaatschappij liet mij weten dat ik niet

tout le monde ne réagit pas de la sorte et certains assurés sont exclus pour rien!

langer gedekt zou zijn als dat nog eens zou gebeuren. Ik heb dat natuurlijk niet over mijn kant laten gaan, ik heb geprotesteerd en ook gelijk gekregen. Maar niet iedereen reageert op die manier, en sommige verzekerden worden zonder goede reden zomaar aan de deur gezet!

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

Le **président**: Les questions n^{os} 55039742C et 55038336C de M. Patrick Prévot, et les questions n^{os} 55039139C et 55039407C de M. Ben Achour sont supprimées. Les questions n^{os} 55039781C de Mme Creemers et 55039264C de Mme Dewulf sont transformées en questions écrites.

De **voorzitter**: De vragen nrs. 55039742C en 55038336C van de heer Patrick Prévot, en de vragen nrs. 55039139C en 55039407C van de heer Ben Achour vervallen. Vragen nrs. 55039781C van mevrouw Creemers en 55039264C van mevrouw Dewulf worden omgezet in schriftelijke vragen.

La réunion publique de commission est levée à 16 h 47.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 16.47 uur.